

Telli post

19. Jahrgang Ende Mai 1992

Nr. 5

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli

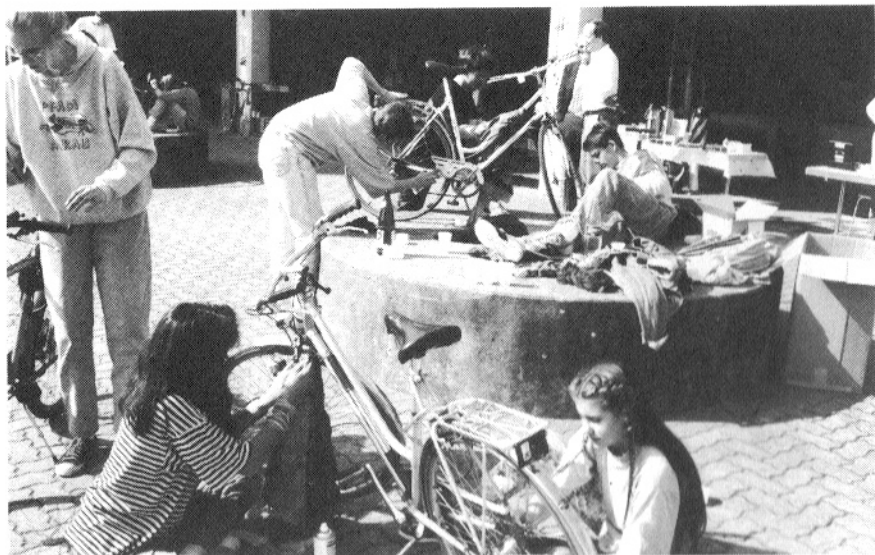


Der „Chef“ Kurt Röthlisberger legt selber Hand an.

Frühlingsputz

Wer putzt schon gerne Velos und pumpt seine Reifen mit Freude?

Der Veloputztag vom 25. April, welcher in gemeinsamer Organisation zwischen "Aarau eusi gesund Stadt" und dem "Quartierverein Telli" durchgeführt wurde, brachte einiges an Arbeit.



Die 15 Schüler/innen aus der Klasse von Kurt Röthlisberger hatten während rund sieben Stunden Schwerarbeit zu leisten. Über hundert Velos wurden zum Frühlingsputz gebracht und auch teilweise durch kleine Reparaturen wieder flott gemacht.

Ich möchte diesen Schüler/innen ein Kompliment aussprechen für Ihren Durchhaltewillen, es war schliesslich der letzte Schulfertag. Die Belohnung war mit über 700.- Franken sehr erfreulich und wird der Klassenkasse gut tun. Es wär aber falsch, eine solche Aktion nur am Materiellen zu werten, denn die Schüler/innen haben mit Ihrer Arbeit in der Freizeit etwas Sinnvolles geboten, was man anerkennen sollte.

Walter Hagmann



Liebe Tellianerinnen Liebe Tellianer

Bald werden es einmal 10 Jahre sein, seit meine Frau und ich ins Telli gezogen sind. Immer wieder bin ich mir von neuem bewusst, in welch grossartigem Stück Natur wir hier leben. Ob Fluss, Hügel, Wälder oder vieles mehr - alles ist in greifbarer Nähe. Speziell in diesen Tagen präsentiert sich das Wetter auf hochsommerliche Art und Weise und lässt jederman - Kinder beim Spielen, Jogger, Velofahrer, Hunde- (Besitzer), Fischer, Reiter oder ganz einfach Naturfreunde - auf seine individuelle Art sich der näheren oder weiteren Umgebung erfreuen.

Als Ausgleich zu den täglichen Anforderungen, die sich uns in steigendem Masse stellen, können wir uns in dieser Natur entspannen und erholen.

Bedrohte Natur - ein Thema, das uns alle angeht, über das wohl nichts mehr gesagt werden kann, was nicht schon gesagt wurde. Vielleicht hat der Mensch heute die einmalige Chance auf dem Gebiet der Forschung schöpferische Unfähigkeit zu beweisen, um seiner gefährlichen Intelligenz etwas Einhalt zu gebieten.

Als neues Vorstandsmitglied im Quartierverein Telli freue ich mich mit meinen Kolleginnen und Kollegen auf bevorstehende Aufgaben. Dazu möchte ich auch nochmals auf zwei Anlässe aufmerksam machen, die sicher auf breites Interesse stossen werden:

Am 21. August wird der Bezirksamt der Kantonspolizei,



DEYNIQUE
COSMETIC FOR MEN

Anti Stress Behandlung

FÜR MANAGER

Bauen Sie Stress ab.
Verbessern Sie Ihr Aussehen.
Mit der **Anti Stress Behandlung**
schöpfen Sie Kraft, gutes Aussehen
und neues Wohlbefinden. Wichtige
Schritte auf dem Weg zum Erfolg.

Charmelle
Schönheits- und
Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
beim Einkaufszentrum Telli
Tel. 064 / 22 66 47



**Buchen Sie noch
heute Ihren
Termin!**

**marc-
jean**

GRAFIK

WERBUNG

DRUCKEREI

SCHRIFTEN

Beschriftungen von
✓ Fahrzeugen
✓ Schaufenstern
✓ Werbetafeln

werden von uns ebenso exakt und
speditiv ausgeführt wie Ihre Telli Post

Tel. 064/24 25 29
Tellistrasse 114
5000 Aarau

Herr M. Peter, über die "Sicherheit im Telli" (Einbruch, Diebstahl, usw.) referieren. Dieser interessante Abend wird von unserem Vorstandsmitglied Peter Marti organisiert.

Das Tellifest - zweifelsfrei ein inzwischen traditioneller Anlass - findet am 5. September statt. Walter Hagmann, OK-Präsident und erfahrener Organisator, ist sicher Garant für ein tolles Fest.

Herzlichst Ihr

Jürg N. Bergmann
Vorstand Quartierverein

★★★

EINLADUNG
zum
Autoren-Abend

mit
Martin Renold

(Pseudonym für Marcel Pfändler)

Freitag, 29. Mai 1992, 20.00 Uhr

im
Gemeinschaftszentrum Telli
Eintritt frei

TELLIFEST

Voranzeige

Samstag, den 5. September 1992

Das Organisationskomitee unter der Leitung von Herrn Walter Hagmann bemüht sich, dieses Jahr wieder unser beliebtes, traditionelles Quartierfest durchzuführen.

Da die Sommerferien in der Vorbereitungszeit liegen, müssen wir bereits jetzt gewisse Planungen festlegen können.

Liebe Frauen und Männer aus der Telli, der Vorstand braucht noch Verstärkung. Wer würde freiwillig für zwei oder vier Stunden am Fest mithelfen? Meldet Euch doch möglichst vor den Sommerferien. Das OK ist Ihnen dafür dankbar.

Anmeldungen an:

Quartierverein Telli, Postfach 134, 5004 Aarau
oder Telefon 24'24'49 W. Hagmann, OK Präsident

OK Tellifest

Der neue Vorstand



Marcel Pfändler
Aktuar



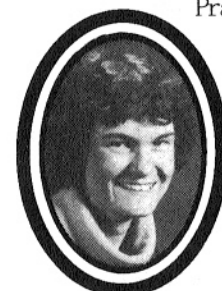
Verena Wild
Red. Tellipost



Jürg Bergmann
Beisitzer



Joseph Hochreuter
Präsident



Ursula Wirz
Kassierin



Peter Marti
Beisitzer



Ernst Geisseler
Vizepräsident



Hanny Mühlematter
Red. Tellipost



Patricia Mühlethaler
Beisitzerin



Roger Maurer
Beisitzer



boschetti ag
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Öltankanlagen

Projektierung und
Ausführung von Umbauten
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36
5000 Aarau
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen und Servicearbeiten an sanitären Installationen und Heizungsanlagen** aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche Offerten.

Die Ausführung durch den Fachmann hat sich immer bewährt.

- fachgerecht - preisgünstig - dauerhaft

Gemeinschaftszentrum Telli



BLUTSPENDE - AKTION



2. Juni 1992 17.00 - 19.15 h
im Saal des Gemeinschaftszentrums

Nach dem Blutspenden offerieren wir Ihnen einen kleinen Imbiss im Rest. MALIBU des Gemeinschaftszentrums Telli.

Das Blutspendezentrum des Kantonsspitals Aarau und die Leitung des Gemeinschaftszentrums freuen sich, wenn auch Sie an dieser Spendeaktion teilnehmen und danken Ihnen zum voraus herzlich.

Die Blutspende . . .

ist ein freiwilliger, unentgeltlicher Dienst am kranken und verletzten Mitmenschen.

Sie ist gleichzeitig solidarische Vorsorge aller für alle.

Jeder Patient erwartet mit Recht, dass im Bedarfsfalle Blut- und Plasmapräparate für ihn bereitstehen.

Deshalb sollte eigentlich auch jeder bereit sein, in gesunden Tagen vorzusorgen.

● **Blutspenden – damit es da ist, wenn man's braucht!**

● . . . und was damit geschieht.

● **Ihre Blutspende**

kann in dringenden Fällen als Frischblut schon wenige Stunden nach der Entnahme einem Patienten das Leben retten, z. B. nach einem Unfall. Bei einer Herzoperation werden oft bis zu dreissig Einheiten Spenderblut benötigt.

● **Blutspenden – heisst Leben retten!**



Jürg Sommerhalder
Tellstrasse 118 5000 Aarau

Permanente
Neuwagen- und
Occasionsausstellung



064 / 24 06 24
Ein Anruf lohnt sich bestimmt!

Seit über 60 Jahren in Aarau

- keramische Wand- und Bodenbeläge
- Ofen- und Cheminéebau

Das Fachgeschäft bedient
Sie prompt und zuverlässig

Righetti

Tellstrasse 62 Aarau
Telefon 064 - 22 13 36



Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rütmattstrasse 7 Tel. 24 14 80

Der Zwillinge-Typ



22. Mai bis 21. Juni

Das Zeichen der Zwillinge ist ein Luftzeichen und wird vom Planeten Merkur regiert. Merkur war bei den alten Römern der Götterbote, der die Nachrichten übermittelte. Er musste viel reisen. Er war überall und nirgends. Wer viel unterwegs ist, hat auch viel Gelegenheit, Geschäfte abzuschliessen. Er muss redegewandt sein, überzeugen können, muss manchmal der Wahrheit mit etwas Phantasie nachhelfen. All dies scheint auch Merkmal der Zwillinge-Typen zu sein. Solche Menschen möchten lieber heute schon als erst morgen nach Amerika oder wo sonst der Wind sie hinweht, verreisen. Aber sie kehren auch wieder zurück, stehen plötzlich wieder vor der Tür, als wären sie erst gestern weggegangen und nicht schon vor Wochen, Monaten oder gar Jahren. Sie können sich mündlich und schriftlich gut ausdrücken. Aber ihre Geschichten hören sich jedesmal wieder etwas anders an. Aber sie glauben selber, dass die gerade erzählte Version die richtige ist. Sie sind oft ungeduldig, unterbrechen den Diskussionspartner oft, denn sie sind bessere Redner als Zuhörer. Sie sind die geborenen Journalisten und Reporter. Sie haben viele Bekannte und Freunde, aber den einen, einzigen Freund oder die Freundin vermissen sie. Haben sie Angst vor einer zu engen Bindung? Der Zwillinge-Mensch muss frei sein. Er braucht ständig neue Menschen um sich. Er ist begierig auf jede Information. Sein Wissen ist erstaunlich, doch oft auch nur oberflächlich. Er liest viel in Büchern und Zeitschriften. Er interessiert sich für alle Gebiete. Er erfasst sehr schnell, speichert in seinem Hirn, was ihm wichtig erscheint und kann es sofort wieder abrufen. Weil er nicht so sehr in die Tiefe geht, wechselt er das Thema oft schnell. Er weiss immer, was in der Verwandtschaft, im Bekanntenkreis, in der Gesellschaft los ist. Trotzdem ist er keine Klatschtante. Den Zwillinge-Menschen muss man schon als Kleinkind ein vernünftiges Mas von Freiheit lassen. Sie harren nicht lange bei der gleichen Sache aus.

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jassgruppe im Gemeinschaftszentrum Telli

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt.
Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen
Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

| | |
|---------------------|-------------------|
| Mittwoch-Nachmittag | 14.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag-Abend | 19.00 - 22.00 Uhr |

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt!

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum
findet statt am:

| | |
|---------------------|-------------------|
| MITTWOCH, 10.6.1992 | 10.00 - 12.00 Uhr |
| | 13.30 - 16.00 Uhr |

Sperrgut - Marken

sind während den normalen Sekretariats-Oeffnungszeiten im
GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI erhältlich.

Oeffnungszeiten Sekretariat:

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Dienstag - Freitag | 9.00 - 12.00 + 14.00 - 18.00 Uhr |
| Samstag | 9.00 - 11.00 Uhr |

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Ich möchte Sie herzlich zu unserem nächsten

Kontaktnachmittag

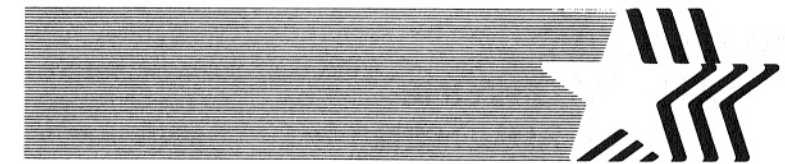
einladen, und zwar auf Mittwoch, 10. Juni 1992.

Wir treffen uns um 14.30 Uhr im grossen Saal des Gemein-
schaftszentrums Telli.

Auf einen Grossaufmarsch (auch Männer) freut sich

Ihr Walter Pugneth

Geldwechsel bei der Telli - Bank



NEUE AARGAUER BANK

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd



GRASS!

Velos Motos / Velosport

Hammer 3 beim Restaurant Kettenbrücke 5000 Aarau Tel. 064 22 22 14 Fax 064 22 54 46

Cilo

Schweizer Qualitäts-Fabrikation.

Shimano Club,
21 Gang STI

Cilo 283 CX 200



**Cilo
City-Bikes -
Macadam
Story!**

- Mountain-Bike ● City-Bike ● Oeko-Velo und Greenpace-Velo
- Renn- und Sportvelo ● Kinder Mountain-Bike ● Velohänger jeder Art

Mountain-Bikes schon ab Fr. 695.-



VINOTELLI AG

WEINHANDLUNG

Im ehemaligen Kunath-Areal

Tellistr. 114 5004 Aarau
Telefon 064 / 24 13 26

Unsere Öffnungszeiten

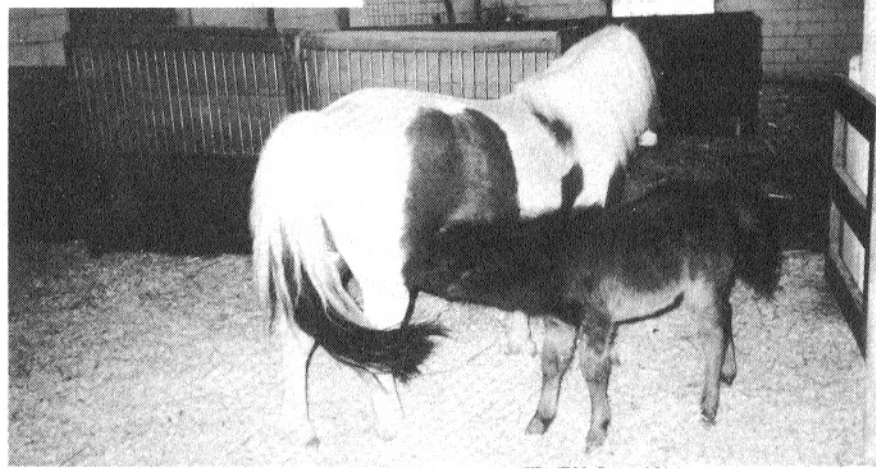
Mo-FR 13.30-18.30 Uhr
 SA durchgehend
 9.00-16.00 Uhr
 DO Abendverkauf

- SPITZENWEINE**
- QUALITÄTSWEINE**
- SPIRITUOSEN**
- GESCHENKIDEEN**
- BIER UND MINERAL**
- HAUSLIEFERDIENST**

Für Ihre privaten und geschäftlichen Feste liefern wir Ihnen die Getränke in Kommission.

Bier und Mineralwasser zu Discountpreisen

Kleintierzoo Telli



Die neue Zoobewohnerin heisst Inka, wurde am 10. April geboren und ist natürlich der Liebling aller Besucher.



VOK AARAU

Jungtierschau 1992

Samstag/Sonntag, 30./31. Mai 1992 in der Kleintierzuchtanlage bei der Erdgaskugel (Früchtekorb) in der unteren Telli.

Samstag, 30. Mai ab 10.00 Uhr, abends ab 19.30 Uhr Risottoplausch, Züchterhock bis 24.00 Uhr.

Sonntag, 31. Mai ab 10.00 Uhr Zmorge/Zmittag (Fleisch vom Grill)

Festwirtschaft, Tombola, Eintritt Gratis. Grosser Parkplatz vorhanden.

Ausgestellt werden Jungtiere von Kaninchen, Hühnern, Tauben und Ziervögeln.

Der Verein für Ornithologie und Kleintierzucht Aarau heisst Sie gerne willkommen.

Restaurant

Ruth und Ömer
Akyüz-Keller
Tel. 064 / 22 86 52
5004 Aarau im Tell-Zentrum

Malibu

Geniessen Sie die heimelige
Atmosphäre in unserem
Quartierrestaurant mit
Gartenwirtschaft

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag - Freitag 8.00 - 24.00 Uhr

Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

Sonntag 10.00 - 20.00 Uhr

Die Geschenkidee?

Aus Liquidation

einmalige Gelegenheit

ca. 500 Stück Lederartikel

Jupes ab Fr. 70.-

Jacken ab Fr. 140.-

Aktenkoffer ab Fr. 59.-

weiter finden Sie Bilder,
Medizinschrank, Kranzkasten und und und



**Möbel
Leuzinger**

Tellistr. 114
5000 Aarau
Tel. 064 / 242 900

Was händ's denn do weder g'macht?

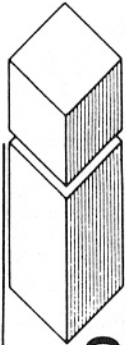


So oder ähnlich tönt es hin und wieder bei der Brücke am Einfluss des Sengelbaches in die Aare. Die neue Bodenmulde in der Nähe gibt Anlass zu verschiedenen Spekulationen. Mit diesem 'Bauwerk' soll verhindert werden, dass sich die Abwassermenge durch den Bau der neuen Schlammstapelhalle erhöht. Das vom Dach gesammelte Regenwasser wird in die neue Mulde geführt und kann dort versickern oder in den Sengelbach weiterfliessen. Gleichzeitig konnten für verschiedene Tier- und Pflanzengruppen die Lebensräume erweitert werden. Mit den eingebrachten Steinhaufen werden neue Verstecke unter anderem für Amphibien geschaffen. Der Boden der Mulde ist absichtlich so tief gelegt worden, damit diese Fläche möglichst oft und lang überschwemmt wird. Damit werden feuchtigkeitsliebende Pflanzen und Tiere gefördert. Mit etwas Glück können in diesem Gebiet auch diejenigen Fische wieder laichen, die ihre Eier gern an Pflanzen ablegen.

Ob sich ein Erfolg einstellt und wie die Resultate in einigen Jahren aussehen werden ist offen. Sicher ist nur, dass sich die Natur auch an diesem Ort ausbreitet.

Wir können gespannt sein auf welche Weise.

P. Jean-Richard



**ROLAND
SCHMID
IMMOBILIEN AG**

Weidstrasse 4
6343 Rotkreuz
Tel. 042-64 42 33
Fax 042-64 20 55

**Wir verkaufen
im Auftrag des
Eigentümers**

**Eigentumswohnungen
an der Neuenburgerstrasse 3**

Wir bieten Ihnen verbilligte Hypothekarzinsse gestaffelt auf vier Jahre zu einem Zinssatz von 5,5 %, 6%, 6,5% und 7% an.

Eigenkapital mindestens 10 Prozent des Kaufpreises.

Zu jeder Wohnung wird ein Garageabstellplatz verkauft.

Die Verkaufspreise verstehen sich inkl. Notar-, Grundbuch- und Schuldbrieferrichtungskosten.

Für weitere Auskünfte, Besichtigungen etc. stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

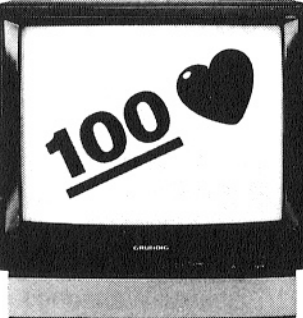
Neuenburgerstrasse 3, Aarau

Preisliste

| | | | |
|-------|----------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 10.0G | 5 1/2 Zimmer-Attika Verkauft | | |
| 9.0G | 4 1/2 Zimmer-Wohnung Verkauft | | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 333'000.- |
| 8.0G | 4 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 370'000.- | | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 330'000.- |
| 7.0G | 2 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 282'000.- | 1 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 192'000.- | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 327'000.- |
| 6.0G | 4 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 362'000.- | | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 324'000.- |
| 5.0G | 4 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 358'000.- | | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 321'000.- |
| 4.0G | 4 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 354'000.- | | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 318'000.- |
| 3.0G | 4 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 350'000.- | | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 315'000.- |
| 2.0G | 4 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 346'000.- | | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 312'000.- |
| 1.0G | 3 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 309'000.- | | 2 1/2 Zimmer-Wohnung Fr. 265'000.- |


Garageabstellplätze Fr. 25'000.-

Roland Schmid
Immobilien AG
Tel. 042 - 64 42 33



FLIMMERFREI
M A D E B Y
G R U N D I G

Ihr Fachgeschäft in der

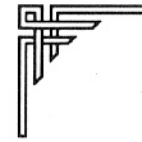


Telli
GYTRONIC AG
5000 AARAU
Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik
Radio · TV · hi-fi
064 22 50 31

Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Schwamberger AG
Holzbau 5000 Aarau
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66

Exkursion

zwischen Frühling und Sommer

In der freien Natur sind die Frühlingspflanzen jetzt am verblühen oder zum Teil bereits verblüht. Viele Vögel sind nun auch mit der Aufzucht der Jungen beschäftigt und haben deshalb weniger Zeit zum Singen. Die Natur richtet sich ein für den Sommer. Jetzt wachsen Pflanzen, denen die Hitze und die Trockenheit wenig anhaben können.

Auf einer Exkursion zeigt der Biologe, Heiner Keller, Leiter der Arbeitsgemeinschaft Naturschutz und Landschaftspflege AG am

Donnerstag, 4. Juni 1992

was es zwischen Frühling und Sommer in der naturnahen Umgebungsanlage bei der Wohnzeile D an der Neuenburgerstrasse zu beobachten gibt.

Besammlung: 18.15 Uhr, vor dem
Wohnhaus Neuenburgerstr. 1
Dauer: ca. 45 Minuten



Vielfalt statt Einöde?

Noch immer steht bei vielen Menschen der Wunsch nach einem gepflegten Rasen mit Blumenbeeten, Büschen und Bäumen bei der Gartengestaltung im Vordergrund. Entstanden ist diese Form der Gartenanlagen bei Wohnhäusern zu einer Zeit, als es an Bediensteten in herrschaftlichen Parks nicht mangelte. Heute jedoch wird die Handarbeit durch Motorenlärm und -gestank und dem intensiven Einsatz von Chemikalien ersetzt, so dass die bisherigen Gartenanlagen zum Problem wurden.

Bei der Umgebungsgestaltung der Wohnzeile D an der Neuenburgerstrasse wurde ganz bewusst auf exotische oder fremdländische Pflanzenarten verzichtet. Mit der naturnahen Gestaltung und Begrünung sollte Lebensraum für einheimische Pflanzen, Insekten und Kleintiere geschaffen werden. Dabei wurden ausschliesslich Pflanzen verwendet, welche die gegenseitige naturgemässe Abhängigkeit von Pflanzen und Tieren erfüllen. Diese einheimischen Pflanzen sind in unseren Breitengraden nicht klimaanfällig und brauchen auch keine besondere Schutzmassnahmen.

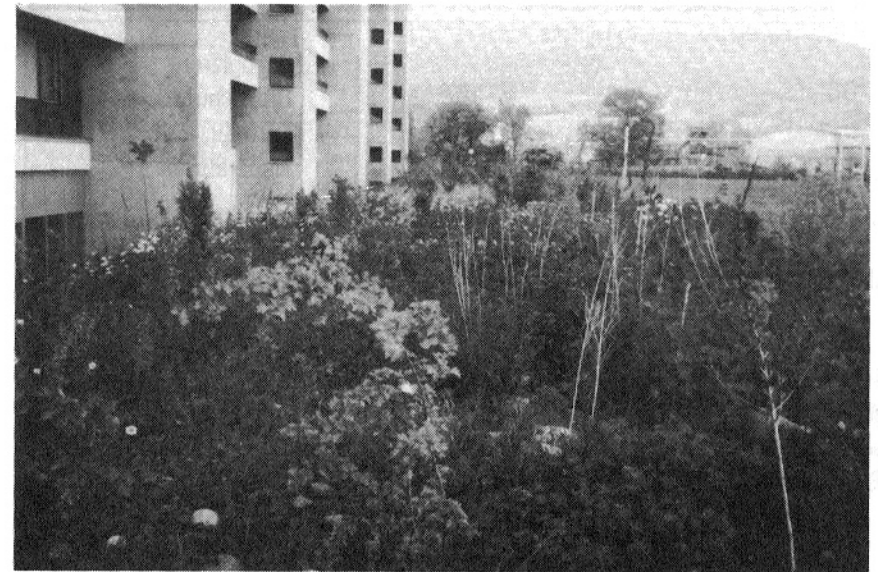
Bei einem Rundgang zeigt sich für viele daher ein ungewohntes Bild, für Schweizer Normen sieht es sogar recht unordentlich aus. Die Pflanzen wuchern munter vor sich hin und die verbliebenen Rasenplätze (Spielwiese) sind nicht bis in die letzte Ecke sauber rasiert worden. Dafür haben hier Schmetterlinge, Marienkäfer die Läuse jagen, Libellen, Amphibien usw. ein wahres Eldorado vorfinden können. Die Schönheit der naturnahen Umgebungsgestaltung offenbart sich vor allem im Zeitraum Frühling bis Herbst und eher im Kleinen. Es braucht auch anfangs einiges an Geduld und Toleranz gegenüber der Natur, bis sich diese nach einigen Jahren voll entfaltet hat.

Die ganze Umgebungsanlage ist nun aber keine Naturschutzzone, die nicht betreten werden darf. Bei näherer Betrachtung bietet nämlich eine solche Anlage eine wesentlich grössere Vielfalt, und das Zusammenspiel von Pflanzen, Insekten und Kleintieren kann tagtäglich hautnah vor der eigenen Haustüre erlebt werden. Bei einer interessanten Führung zeigt der Biologe Heiner Keller am Donnerstag, 4. Juni, was es zwischen Frühling und Sommer zu beobachten gibt. Besammlung um 18.15 Uhr bei der Neuenburgerstrasse 1.

Noldi Gnädig



Die Spielwiese als monotone Grünfläche und unmittelbar daneben . . .



. . . Pflanzenvielfalt in der naturnahen Umgebung. Bereits im zweiten Frühsommer sind die Kiesflächen schon weitgehend überwachsen.

Fotos: Noldi Gnädig

DAS DACH VOM FACHMANN



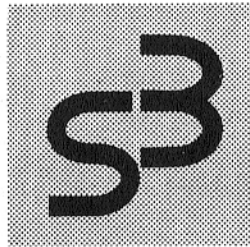
- ▶ Ton- und Betonziegel
- ▶ Eternit für Fassaden und Dächer
- ▶ Flachbedachungen
- ▶ Unterdächer
- ▶ Modernste Isolationstechnik
- ▶ Sanierung von Isolationen
- ▶ Einbau von Dachfenstern
- ▶ Schneefangmontagen
- ▶ Dachpflege im Abonnement
- ▶ Bauberatungen

**Der Verbandsfachmann
in Ihrer Region:**

**HANS WASSMER
BEDACHUNGEN AG**

Neumattstrasse 2
5000 Aarau
064 - 22 47 74

**Prompt
Schnell
Zuverlässig**



Silvano Boldrini

Spenglerei
Blitzschutz
Sarnafil
Reparaturen

Maienzugstrasse 26
5000 Aarau
Telefon 064/24 62 91
Natel 077/47 06 93

Regazzoni

**NEU: Mini-Mulden
1,5 - 2,5 m³**

Hoch- und Tiefbaugeschäft

Hugo Regazzoni 5000 Aarau Tel. 064 / 22 29 31

Ausführung von

- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben

Herzlichen Dank

Nach 10 Dienstjahren als hauptamtlicher Hauswart, werde ich wegen Erreichens der Altersgrenze 65, auf 30. Juni 92 in Pension gehen. Meine Gattin Margrit war 5 Jahre lang als Hauswartin im Nebenamt für die Häuser 26+ 27 tätig. Insgesamt haben wir gemeinsam 34 Jahre für die Öffentlichkeit gearbeitet. Unter anderem 17 Jahre als Badmeistertehepaar im Bad Ruppertswil-Auenstein, als Angestellte dieser Gemeinde.

Allen Mieterinnen und Mietern (einige 100), welche uns in all den Jahren mit gesundem Menschenverstand und Sympathie zur Seite gestanden sind, sagen wir ein herzliches Dankeschön.

Ihr hauptamtliches Hauswartehepaar
Wohnzeile B Delfterstr. 21-30

Margrit und Heinz Fechner-Salzmännli

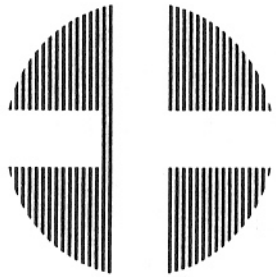
★★★



**Niemand kann aus seiner Haut -
aber ich kann aus Ihrer Haut
das Beste machen.**

naturelle
kosmetikstudio

Christine Gisiger
Neuenburgerstrasse 7
5004 Aarau
Telefon 064/22 02 89



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064/24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

| | | | |
|--------------------|---------------|-------------------|---------------------|
| Montag | 13.30 - 18.30 | Donnerstag | 09.00 -20.00 |
| Dienstag - Freitag | 09.00 - 18.30 | Samstag | 08.00 -17.00 |

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jungi Muettere

Wir treffen uns am 17. Juni 1992 um 20.00 Uhr vor dem Gemeinschaftszentrum. Wir spielen

M i n i g o l f

bei uns in der Telli (Tellianerinnen vergesst die Identitätskarte nicht!).

Unser weiteres Programm:

- 15. Juli Grillplausch mit der ganzen Familie
- 19. Aug. Spaziergang
- 16. Sept. Velotour

G O T T E S D I E N S T

Samstag, 30. Mai 1992 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn Pfr. Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir im Cheminéeraum bei Kaffee und Tee gemütlich beisammen.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

DER GOLDSCHMIED

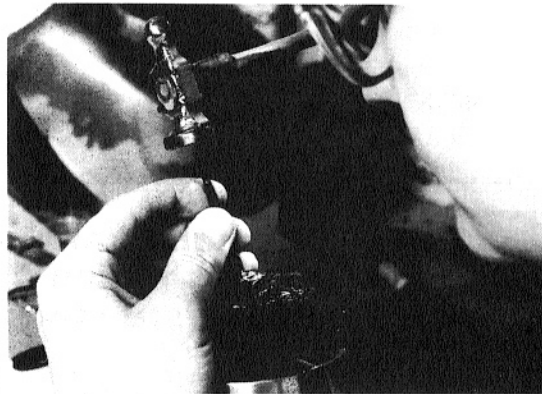
Andreas Voegele: Mein kreativer Beruf

3

Mit Hämmerchen und Punzen. Fassen!...gefasst! Der Stein ist nun präzise und sauber fixiert. Andreas Voegele an seinem "Brett".

Künstlerisches Handwerk von überlieferter Tradition. Andreas Voegele kreiert und erarbeitet für Sie persönliche, individuelle Schmuckstücke von bleibendem Wert. Kreationen die Sie durch ihre Schönheit immer wieder erfreuen und begeistern. Die Sie mit Stolz zur Schau tragen.

Als Fachgeschäft führen wir auch Uhren und Perlen.



Andreas + Karin Voegele
Goldschmiede, Schmuckdesign
Telli Einkaufszentrum, 5004 Aarau
Tel 064 24 88 59

Leserbrief

Zum 100. Todestag von BAHÄ'U'LLÄH, dem Stifter des Baha'i-Glaubens

Wie aus der Anzeige in dieser Juni-Ausgabe zu entnehmen ist, gedenken die rund 5 Millionen Baha'i in aller Welt in diesen Tagen des 100. Todestages ihres Religionsstifters, BAHÄ'U'LLÄH (1817-1892), so auch die Baha'i von Aarau am 11. Juni im Gemeinschaftszentrum Tellli.

Seit vielen Jahren schon wohnen und wohnten verschiedene Baha'i im Tellli-Quartier und haben durch ihre Anlässe die Menschen auf die Ziele des Baha'i-Glaubens hingelenkt, immer der Würde ihres Stifters gedenkend, nämlich unaufdringlich, taktvoll und liebevoll mit dem kostbaren Glaubensgut einer Religion umzugehen.

Zu diesem besonderen Zeitpunkt erlaube ich mir als Tellianer, der sich hier wohlfühlt, einige Gedanken zu äussern.

Die Baha'i haben ein grosses Ziel, nämlich die Vereinigung der Menschheit in einer allumfassenden Familie.

Für dieses Ziel nahm Baha'u'llah infolge Aufwiegelung einer fanatischen Geistlichkeit 40 Jahre Verbannung, Unterdrückung und manche Jahre schrecklichster Kerkerhaft auf sich. Obwohl man ihn in die entlegendste Festung von Akka im Heiligen Land verbannte und dadurch Sein Licht auszulöschen wünschte, erstrahlt dieser von Baha'u'llah gestiftete universale Glaube heute bei nunmehr etwa 5 Millionen Mitgliedern in aller Welt.

Seine Aufrufe, die Unterdrückten zu schützen, Gerechtigkeit walten zu lassen, Vorurteile zu überwinden und sich Gott zuzuwenden sowie den Weltfrieden zu begründen, ergingen an die damaligen Herrscher wie Napoleon III., Kaiser Wilhelm, Kaiser Franz Joseph, den Papst, die östlichen Herrscher u.a.m. Sie alle verwarfen den "Ruf Gottes für das neu angebrochene Zeitalter der Einheit" und mussten nach kurzer Zeit erleben, wie ihre Reiche zerfielen. Dadurch, so sehen es die Baha'i, geht die Menschheit den Pfad zur Welt-Einheit auf dem schmerzhaften Umweg über die leidvollen Erfahrungen selbstgeschaffener Zwänge.

Zwei Weltkriege, ungeheure Gefahren des gigantischen Waffenarsenals, erdrückende Umweltgefahren, Flüchtlingsströme, Zerfall und Desorientierung bei Recht, Ordnung, Ethik und Moral mit ihren erschreckenden Auswirkungen, dies sind einige Merkmale des schmerzlichen Prozesses einer auf dem schwierigen Umweg befindlichen Menschheit hin zur Einheit.

Andererseits haben die technischen Errungenschaften, vor allem im Bereich Verkehr und Kommunikation, das Antlitz der Erde zu der Zeit vor Baha'u'llah völlig verwandelt und die Menschen einander so nahe gebracht wie nie zuvor in der Geschichte. Die Baha'i sehen also nicht nur den Zerfall der grossen Kaiser- und Königreiche als Auswirkung dieser jüngsten Gottesoffenbarung, sondern auch die völlig neuen Möglichkeiten aus dem Bereich Naturwissenschaft/Technik, denn durch die Ausgiessung des göttlichen Geistes sind Menschen auf allen Gebieten neu inspiriert worden.

Selbstverständlich werden in einer solch turbulenten Zeit einer Umgestaltung und eines Neuanfangs, wie es wohl am besten mit dem Zerfall des römischen Reiches vergleichbar ist, auch seltsame Auswüchse bei den inzwischen verbrauchten Religionen sichtbar. Fanatische Sektierer kämpfen mit verwerflichsten Methoden um ihre

Schäflein. "An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen" aber riet schon Christus, so sollte es nicht allzu schwer sein, bei den vielen Angeboten die Spreu vom Weisen zu trennen. Gruppen (Sekten) die es nötig haben, mit Angst, Abhängigkeit, Geldzwang, u. dgl. zu operieren, disqualifizieren sich selbst.

Am aufrichtigen Sucher liegt es, Wahrheit von Irrtum zu unterscheiden und den Weg des selbständigen, unabhängigen Forschens unermüdlich zu gehen, um zum Sinn seines Lebens in dieser Zeit zu finden. Ich wünsche jedem und mir die nötige Geduld dazu.

Zum historischen Anlass des 100-jährigen Todestages von Baha'u'llah ist eine neue Einführungs-Broschüre über Leben und Werk dieses jüngsten Religions-Stifters erschienen und kann entweder beim Baha'i-Verlag in Bern oder bei mir für Fr. 5.- bezogen werden. Adresse: Neuenburgerstr. 9, 5004 Aarau.

Mit freundlichem Gruss
Ihr Tellli-Mitbewohner

Werner Menzi



Die Baha'i von Aarau
laden alle zur historisch
bedeutsamen Gedenkfeier des

100. TODESTAGES VON BAHÄ'U'LLÄH

dem Stifter der Baha'i-Religion ins Gemeinschaftszentrum
Tellli ein.

Donnerstag, 11. Juni um 20 Uhr

Der besinnliche Anlass wird umrahmt mit Musik und Dias.
In einem Kurzvortrag zum Leben und Werk Baha'u'llahs
(1817-1892) werden die wichtigsten Stationen und
Aussagen aufgezeigt.

Gedenkfeiern zu Ehren Baha'u'llahs, einem lebenslang zu Unrecht Verbannten und Verfolgten, werden in diesen Tagen in aller Welt von über 5 Millionen Baha'i durchgeführt.

064 24 60 50
die Nr. 1 für:

WIR VERWENDEN UMWELTSCHONENDE FARBEN

- dauerhafte Fassadenrenovierungen
- sämtliche Tapezierarbeiten
- alle Malerarbeiten

Maler Briner
Aarau

Veronikaweg 14
064 24 60 50

50 Jahre
Maler Briner
Aarau

BP Service Telli Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



Bei uns sind Sie
in bester Gesellschaft.



● Die Bäckerei in Ihrer Nähe ●

Bäckerei-Konditorei

H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd
Telefon 064 41 30 73 G
Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau
Filiale Einkaufszentrum Telli
Telefon 064 22 59 81

Mut zum Unsinn?

Heute muss ich meine Gedanken über die Fussgänger-Unterführung beim Telli-Center loswerden.

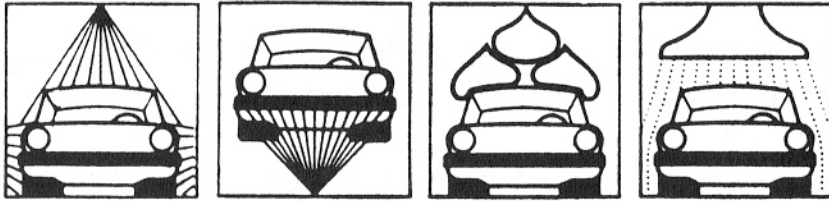
Wozu ist sie überhaupt da? Etwa nur um die Wände zu bemalen oder zu besprayen? Kann es sein, dass ich mich irre? Wie müssen diejenigen enttäuscht sein, die sich für die Sicherheit der Passanten eingesetzt haben! Ist es denn so schwer, selber etwas zur Unfallverhütung beizusteuern?

Wenn ich die Zeitungsberichte und die Diskussionen am Fernsehen verfolge, habe ich immer das Gefühl, dass man Alles und Jedes was der Jugend schaden könnte, von ihr fernhalten möchte. Gehört denn das schlechte Beispiel nicht auch dazu? Nicht einmal die Abschränkung in der Mitte der Strasse hindert die Leute daran, einfach quer über die Fahrbahn zu gehen.

Ich frage mich, was wohl gescheiter wäre: Die Falschgeher zu büssen oder die Richtiggeher zu belohnen, zum Beispiel mit einem Gutschein für eine Tasse Kaffee.

Als Mutter und „Grosi“ möchte ich mit diesem Beitrag an die heutigen Erwachsenen appellieren: Bitte geht doch mit gutem Beispiel voran und zeigt der heutigen Jugend, dass man durch die Unterführung auch auf die andere Strassenseite gelangen kann. Einen Wegzoll muss ja keiner entrichten.

Vielen Dank für Euer Verständnis
H. Mühlematter



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



**PNEU
EGGER AG**

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneu (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

Neumattstrasse 4 5004 Aarau
NEU Telefon 064 / 27 67 67



LEISTUNGSSTARK

Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42

e.kull
Spenglerei AG

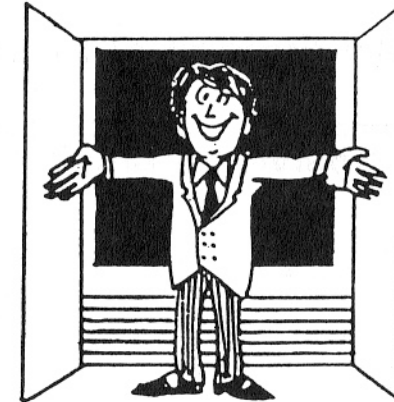
Wässerstattstrasse 6
5000 Aarau
Telefon 064 22 28 32
Telefax 064 22 40 76

- Bauspenglerei
- Blitzschutzanlagen
- Dachflächenfenster
- Folien-Dächer
- Reparaturen



QUARTIERVEREIN TELLI

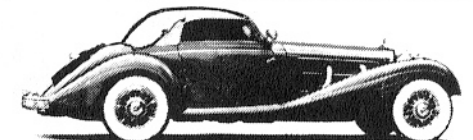
Kommende Veranstaltungen



- 29. Mai Autorenenabend mit Martin Renold
- 21. August Die Sicherheit in der Telli (Vortrag)
- 5. Sept. Telfest

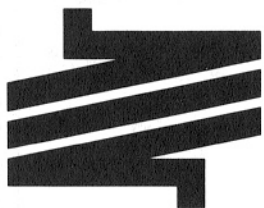
Bitte beachten Sie die separaten Anzeigen in der Telligpost

**Carrosserie- +
Autospritzwerk
Rolf Wüest
5000 Aarau**



Tel. 064 24 54 54

NEU: Jetzt an der Neumattstrasse 29



Kurt Lüscher AG

Elektrotechnische Unternehmungen
Stark- und Schwachstromanlagen
Telefonanlagen A+B, EDV Installationen
Reparaturservice, AEG Servicestelle

5000 Aarau
Neumattstrasse 30
Tel. 064/25 44 44
Fax 064/22 56 22

Ihr Elektriker in der Telli

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



Möbel Leuzinger

Tellistrasse 114
Aarau
Telefon 064 / 242 900

DAS Fachgeschäft vor Ihrer Tür!

Das Beste gegen Lampenfieber

Bushaltestelle
und Gratis
vor dem Hause



**Donnerstag
Abendverkauf**

LAMPEN-SHOP

über 1000 und 1 Möglichkeit warten auf Sie!

Lampen...Lampen...Lampen

Kleininserate

Die Kleininserate sind ausschliesslich für Private gedacht. Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen und halbe Seitenbreite) bezahlen Sie einen symbolischen Beitrag von Fr. 5.- in Marken oder in bar bei der Inseratenaufgabe.

**Hier wird auch Ihr
Inserat beachtet**

**Kleininserate
lohnen sich!**

**Zu verkaufen:
Ein Inserat in dieser Grösse
kostet Sie nur Fr. 5.-
profitieren Sie jetzt!**

| | |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Herausgeber: | Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau |
| Redaktionsteam: | Walter Hagmann, Hanni Mühlematter, Philip Moser Anup Nastik, Walter Pugneth, Verena Wild. |
| Anschrift: | Redaktion Telli - Post, Postfach 134, 5004 Aarau |
| Annahmestelle für Kleininserate: | Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44 |
| Inseratenannahme: | marc-jean Verlag, Tellistr. 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29 |
| Erscheinungsweise: | 10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat |
| Redaktionsschluss: | Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats |
| Druck: | marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistr. 114, 5000 Aarau |
| Auflage: | 2'250 Exemplare |
| | wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben |

TERMINKALENDER

22.6.-27.6.

SCHNIPP-SCHNIPP HURRA

21.9.-26.9.

HITS AM LAUFENDEN BAND

Weitere Einzelheiten entnehmen Sie
der Tagespresse und dem farbigen
Prospekt in Ihrem Briefkasten.

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU